

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Gehandicaptenbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een artikel 8bis, luidend als volgt, wordt ingevoegd in het koninklijk besluit van 13 januari 1989 betreffende de toekenning van een anciënniteitstoelag aan oudere werklozen :

« In afwijking op artikel 171bis, § 4, van het koninklijk besluit, worden de toeslagen voorzien in dit besluit rechtstreeks uitbetaald aan de werkloze. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 januari 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid
en Gehandicaptenbeleid,
R. DELIZEE

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et la Politique des Handicapés,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Un article 8bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 13 janvier 1989 relatif à l'octroi d'un complément d'ancienneté aux chômeurs âgés :

« En dérogation à l'article 171bis, § 4, de l'arrêté royal, les compléments visés dans le présent arrêté, sont payés directement aux chômeurs. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1990.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 janvier 1990.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique
et à la Politique des Handicapés,
R. DELIZEE

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N 90 — 434

1 FEBRUARI 1990. — Ministerieel besluit houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971 en 18 juli 1973;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wet van 11 april 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 januari 1988 houdende aanvullende nationale maatregelen inzake de instandhouding en het beheer van de visbestanden, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Zaken;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951;

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961;

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963;

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967;

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967;

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978;

Koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982;

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985;

Wet van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 1989.

Koninklijk besluit van 13 januari 1989, *Belgisch Staatsblad* van 19 januari 1989.

MINISTERIE DE L'AGRICULTURE

F 90 — 434

1^{er} FEVRIER 1990. — Arrêté ministériel portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971 et 18 juillet 1973;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par la loi du 11 avril 1983;

Vu l'arrêté royal du 28 janvier 1988 portant des mesures nationales complémentaires en matière de conservation et de gestion des ressources de pêche, notamment l'article 14;

Vu l'accord du Ministre des Affaires étrangères;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944;

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951;

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961;

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963;

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967;

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967;

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978;

Arrêté royal n° 28 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982;

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985;

Loi du 30 décembre 1988, *Moniteur belge* du 5 janvier 1989;

Arrêté royal du 13 janvier 1989, *Moniteur belge* du 19 janvier 1989.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de quota 1990 lager zijn dan vorig jaar. Bijgevolg is het nodig zonder verwijl behoudsmaatregelen te treffen ten einde de door de EEG toegestane vangsten niet te overschrijden,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. vissersvaartuig : een vaartuig vermeld in de « Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen »;

2. I.c.e.s.-gebieden : de in de mededeling van de EG-commissie in het *Publiekatieblad van de Europese Gemeenschappen* van 24 december 1985 en 31 december 1985 bepaalde gebieden en sektoren;

3. vaartdag : een periode op zee zoals bepaald bij ministerieel besluit van 4 januari 1948, gewijzigd bij ministerieel besluit van 24 juni 1949.

Art. 2. In de loop van het jaar 1990 is het verboden met een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 300 pk meer dan vijftien vaartdagen te realiseren vóór 1 mei 1990.

Deze beperking is niet van toepassing op de vissersvaartuigen die toelating hebben om in de IJslandse wateren te vissen.

Art. 3. Voor de vissersvaartuigen die toelating hebben om in de IJslandse wateren te vissen is het tot en met 31 december 1990 verboden te vissen in de wateren van de Europese visserijzone.

Art. 4. Van 1 januari 1990 tot en met 31 december 1990 is het :

— in het I.c.e.s.-gebied VIIe verboden dat de vangst van een vissersvaartuig uit meer dan 10 % tong bestaat t.o.v. het totale gewicht van de vangst uit dat gebied;

— in de I.c.e.s.-gebieden VIId, e, verboden dat de vangst van een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 300 pk, uit meer dan 50 % schol bestaat t.o.v. het totale gewicht van de vangst uit dat gebied.

Art. 5. De aanvoer van schol met een lengte van minder dan 27 cm is verboden.

Art. 6. Overtredingen van de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld en gestraft overeenkomstig de bepalingen van de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee en van de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1990.

De artikelen 4 en 5 van dit besluit treden in werking op de dag van de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 1 februari 1990.

P. DE KEERSMAEKER

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que les quotas 1990 sont moins élevés que l'année précédente. En conséquence, il est nécessaire de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la CEE,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par

1. bateau de pêche : un bateau repris dans la « Liste officielle des navires de pêche belges »;

2. zone C.i.e.m. : les zones et secteurs déterminés dans la communication de la Commission CE dans le *Journal officiel des Communautés européennes* des 24 décembre 1985 et 31 décembre 1985,

3. jour de navigation : une période sur mer déterminée par l'arrêté ministériel du 4 janvier 1948, modifié par l'arrêté ministériel du 24 juin 1949.

Art. 2. Au cours de l'année 1990, il est interdit de réaliser avec un bateau de pêche ayant une force motrice supérieure à 300 ch plus de nonante-cinq jours de navigation avant le 1^{er} mai 1990.

Cette restriction n'est pas applicable aux bateaux de pêche ayant la permission de pêcher dans les eaux islandaises.

Art. 3. Pour les bateaux de pêche ayant la permission de pêcher dans les eaux islandaises, il est interdit et ce jusqu'au 31 décembre 1990 de pêcher dans les eaux de la zone de pêche européenne.

Art. 4. Du 1^{er} janvier 1990 jusqu'au 31 décembre 1990 inclus, il est — interdit, dans la zone C.i.e.m. VIIe que le poids total de la pêche d'un bateau de pêche comprenne plus de 10 % de sole;

— interdit, dans les zones C.i.e.m., VIId, e, que le poids total de la pêche d'un bateau de pêche, ayant une force motrice supérieure à 300 ch, comprenne plus de 50 % de plie.

Art. 5. L'apport de plie d'une longueur de moins de 27 cm est interdit.

Art. 6. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément aux dispositions de la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer ainsi que de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1990 et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1990.

Les articles 4 et 5 du présent arrêté entrent en vigueur le jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 1^{er} février 1990.

P. DE KEERSMAEKER

EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F 90 — 435

8 DECEMBRE 1989. — Protocole entre l'Exécutif de la Région bruxelloise et l'Exécutif de la Région wallonne concernant la gestion des déchets

Article 1^{er}. § 1. Le présent protocole a pour objectif la mise en œuvre d'une planification concertée et contrôlée des flux de déchets entre la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale selon les principes et modalités qui y sont stipulés.

§ 2. Chaque région veillera à faire stimuler la diminution de la quantité de déchets générés, à promouvoir l'utilisation de produits recyclés, à éliminer, autant que possible, ses déchets dans les limites de son propre territoire.